

668

Message

du

Conseil fédéral à l'Assemblée fédérale

concernant

les crédits nécessaires à l'acquisition du matériel de guerre pour 1917.

(Du 5 juin 1916.)

Monsieur le président et messieurs,

Nous avons l'honneur de soumettre à votre approbation le budget du matériel pour 1917.

Le montant de ce budget sera inséré, comme d'habitude, dans le budget général de l'exercice prochain, au chapitre :

D. Département militaire.

avec les rubriques ci-dessous :

D. Habillement.

<i>III. Signes distinctifs de grades et insignes</i>	fr. 19.666.
<i>IV. Vêtements d'exercice</i>	» —
<i>V. Habillement des troupes spéciales</i>	» 140.678
<i>VI. Habillements de cyclistes</i>	» 40.200
<i>VII. Inventaire, modèles, divers</i>	» 4.000
<i>VIII. Graisse et matériel de nettoyage</i>	» 44.000
<i>IX. Equipements d'hiver</i>	» 48.000

D. Habillement	fr. 296.544.
----------------	--------------

E. Armement et équipement.**I. Armes à feu portatives.**

Fusils, pistolets, revolvers, couteaux de soldat et remise à neuf	fr. 2.010.000
---	---------------

Report fr. 2.010.000

II. Armes blanches.

Sabres et fourreaux de sabres, etc., remise à neuf de ces objets » 317.530

III. Effets d'équipement.

Buffleterie, instruments de musique, équipement de cyclistes, divers, remise à neuf . . . » 903.939

E. Armement et équipement fr. 3.231.469

F. Equipements d'officiers.

II. Effets à acheter fr. 338.420

J. Matériel de guerre.**2. Nouvelles acquisitions.****a. Etats-majors.**

Pas de crédit. —

b. Infanterie.

Matériel de cyclistes, matériel pour nouvelles formations, matériel pour les bataillons des étapes et divers fr. 236.170

c. Cavalerie.

Pas de crédit. —

d. Artillerie.

Caissons à munitions, matériel pour les convois de montagne » 268.505

e. Génie.

Matériel de sapeurs, de pontonniers et de télégraphistes et explosifs » 468.775

f. Service de santé.

Voitures à blessés et divers » 234.127

A reporter fr. 1.207.577

Report fr. 1.207.577

g. Service vétérinaire.

Matériel pour vétérinaires, complètement et remplacement	»	21.100
--	---	--------

h. Troupes des subsistances.

Voitures à ustensiles, cuisines roulantes	»	54.000
---	---	--------

i. Equipements pour chevaux.

Harnachements	»	1.111.184
-------------------------	---	-----------

k. Matériel pour toutes troupes.

Equipement de montagne, fourgons de montagne, perfectionnement et modification de vieilles voitures, divers	»	324.943
---	---	---------

l. Matériel de ferrage.

Pas de crédit.

2. Nouvelles acquisitions	fr.	<u>2.718.804</u>
---------------------------	-----	------------------

4. Matériel de forteresse.a. *Nouvelles acquisitions* (pas de crédit).

b. <i>Matériel divers</i>	fr.	<u>40.775</u>
-------------------------------------	-----	---------------

4. Matériel de forteresse	fr.	<u>40.775</u>
---------------------------	-----	---------------

Pour les motifs, voir le dossier.

Récapitulation.

	Budget de 1917	Budget de 1916
	Fr.	Fr.
D. Habillement	296.544	314.690
E. Armement et équipement	3.231.469	2.384.010
F. Equipements d'officiers	338.420	301.090
J. Matériel de guerre :		
2. Nouvelles acquisitions	2.718.804	1.878.169
4. Matériel de forteresse	40.775	103.095
	<u>6.626.012</u>	<u>4.981.054</u>

Veillez agréer, monsieur le président et messieurs, l'assurance de notre haute considération.

Berne, le 5 juin 1916.

Au nom du Conseil fédéral suisse :
Le président de la Confédération,
 DECOPPET.

Le chancelier de la Confédération,
 SCHATZMANN.

(Projet.)

Arrêté fédéral

concernant

les crédits nécessaires à l'acquisition du matériel de guerre pour 1917.

L'ASSEMBLÉE FÉDÉRALE

DE LA

CONFÉDÉRATION SUISSE,

Vu le message du Conseil fédéral du 5 juin 1916,

arrête :

Les crédits énumérés ci-après sont ouverts au Conseil fédéral pour l'acquisition de matériel de guerre; ces crédits représentent une partie du budget général de 1917 et y devront être insérés, savoir :

D. Habillement	fr. 296.544
E. Armement et équipement	» 3.231.469
F. Equipements d'officiers	» 338.420
J. Matériel de guerre :	
2. Nouvelles acquisitions	» 2.718.804
4. Matériel de forteresse	» 40.775
	<hr/>
	fr. 6.626.012

Message du Conseil fédéral à l'Assemblée fédérale concernant les crédits nécessaires à l'acquisition du matériel de guerre pour 1917. (Du 5 juin 1916.)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1916
Année	
Anno	
Band	3
Volume	
Volume	
Heft	23
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	668
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	07.06.1916
Date	
Data	
Seite	179-182
Page	
Pagina	
Ref. No	10 080 982

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.